



Z DODATKIEM ILLUSTROWANYM UBRAŃ I ROBÓT KOBIECYCH.

PRENUMERATA WYNOŚI:

W Warszawie rocznie rs. 7 kop. 20, półrocznie rs. 3 kop. 60, kwartalnie rs. 1 kop. 80, miesięcznie kop. 60. Na Prowincyi rocznie rs. 10, półrocznie rs. 5, kwartalnie rs. 2 kop. 50. We Lwowie kwartalnie w miejscu złr. 3, na prowincyi z przesyłką pocztową złr. 3 cen. 90. W Krakowie kwartalnie w miejscu złotych reńskich 2 cen. 75, na prowincyi z przesyłką pocztową złotych reńskich 3 centów 50. W Poznaniu kwartalnie w miejscu marek 5, na prowincyi z przesyłką pocztową marek 6.

Adres: J. K. Gregorowicz w Warszawie, ulica Widok Nr 3.

TREŚĆ: Uwagi ks. d-ra Meric'a o życiu przyszłym.—Piosnka Cyganki (wiersz).—Umarła, przez Oktawiusza Feuillet (dal. ciąg).—Rycerz Mora (dal. ciąg). Miszka Munkaczy i jego obrazy.—Rozmaitości.—Wiadomości z kraju.—Wiadomości z zagranicy. W Dodatku: Prawdziwa miłość. (ar. 2).

OD REDAKCYI.

W przyszłym kwartale **Tygodnik Mód i Powieści** wychodzić będzie pod temi sameymi co dotąd warunkami. Prenumerata, którą najlepiej uskutecznić za pośrednictwem samej Redakcyi, wynosi:

w Warszawie kwartalnie rs. 1 kop. 80.

Na prowincyi z przesyłką:

Kwartalnie . . . rs. 2 kop. 50

Półrocznie . . . rs. 5

Rocznie . . . . . rs. 10

NA PRZYJACIELA DZIECI

w Warszawie kwartalnie rs. 1.

Na Prowincyi z przesyłką:

Kwartalnie . . . . . rs. 1 k. 25

Półrocznie . . . . . rs. 2 k. 50

Rocznie . . . . . rs. 5

Nadmieniamy wreszcie, że przez Prenumeratorów tak Tygodnika Mód jak i Przyjaciela Dzieci, wy-

chodzące zbiorowe wydawnictwo wszystkich dzieł A. Wilczyńskiego, autora Kłopotów starego Komendanta, po niższej cenie może być nabywane z opłatą za tom kop. 60. Dotąd wyszło ich 12, w ciągu roku wydanych zostało 12. We wszystkich miesięczących się w nich opowiadaniach, widnieje szczerzy, niewymuszony, prawdziwie staropolski humor, z ową wrodzoną nam dobroduszością, nader zręcznie przedstawioną.

Adres: Do J. K. Gregorowicza, w Warszawie przy ulicy **Widok** Nr 3.

Ks. D-ra Meric'a uwagi o życiu przyszłym.

PRZEZ

J. T. Chocińskiego.

(Dalszy ciąg.)

Gdybyśmy mogli bezpośrednio wzrokiem lub jakim doświadczalnym a pewnym sposobem ująć duszę, ożywiającą ciało, łatwo byłoby upewnić się o jej nieobecności lub obecności i tak niewątpliwie przekonać się o końcu życia.

Lecz ani wzrok ani doświadczenie nie mogą ująć tej rzeczywistości, tej tajemniczej potęgi, duszą i życiem nazwanej i do upewnienia się o jej zniknięciu, przychodzimy tylko za pomocą zjawisk fizycznych, których świadectwa nie dają jeszcze dokładnej pewności, jakiej umysł ludzki domagać się ma prawo. Bichat twierdzi np. że człowiek żyje jeszcze kilka dni wewnętrznie wtedy, kiedy zewnętrznie nagle żyć przestał.

Przerwanie zewnętrznych zjawisk życia jest prawie stale niepewnym znakiem rzeczywistości śmierci, o której istotnem nastąpieniu przekonać się tylko można po ustąpieniu fenomenów wewnętrznych.

Thomassin twierdzi, że: jeżeli nie ma nic bardziej pewnego, jak konieczność śmierci, nic też nie ma mniej pewnego, jak zupełne zgaśnięcie pierwiastku życia.

Sztuka odróżnienia żyjących od umarłych ma jeszcze swoje wątpliwości. Dyagnostyka śmierci bywa w wielu przypadkach niepewną i pomimo orzeczeń niektórych znakomitych uczonych, jesteśmy narażeni na zagrzebanie wprzód, zanim żyć przestaniemy.

To zdanie Thomassina potwierdza mnóstwo faktów przedwczesnego zagrzebania. Brukier, w dziele swoim, wydanem już w r. 1740, a obfitem wściśle szczegóły, podaje 180 wypadków, pomiędzy którymi wymienia 52 osoby, pogrzebane żywcem, 52 wrócone do życia po zamknięciu trumny, 75 uważane za umarłe, gdy takimi nie były i po-



wstałe z snu letargicznego, nakoniec 4 egzentowane przed śmiercią przez chirurga.

Uczeni starali się określić cechy, które przed rozkładem byłyby pewnym znakiem śmierci, lecz usiłowania ich nie wydały obiecanych rezultatów, bo zagadnienie to oczekuje dotąd niezawodzącego rozwiązania.

Ustanie oddechu, sprawdzone bezpośrednio przez zmysły lub pośrednio za pomocą zwierciadła, nie jest pewną oznaką końca życia czyli ustąpienia duszy, albowiem dowiedziono, że oddychanie może się zatrzymać, a mimo to życie jeszcze nie ustaje.

Bouchat i Recamier nazwali: ustanie bicia serca, jednoczesne obezwładnienie wszystkich zwieraczy (*sphinteres*), spowodowane paralizem mięśni, opadnięcie gałki ocznej i zniknięcie przezroczystości rogówki, pewnymi wskazówkami śmierci; lecz Stevenson sprawdził, że przy ciężkich ranach serca może ustać jego bicie, a mimo to nie uchodzi życie.

I inne przez Bouchuta podane wskazówki zachodzą w wypadkach śmierci pozornych.

Collongue mniema, że po śmierci, w jakikolwiek ona sposób nastąpiła, bywa pewien szmer, który, powoli słabnąc do zupełnego zgaśnięcia, trwa od sześciu do dziesięciu godzin. Można go podsłuchać za pomocą dynamoskopu.

Lecz i ten nowy rodzaj auskultacji nie daje obiecanych rezultatów, jak dowiódł Frédault.

Blizko 1200 osób byłyby tylko w naszym stuleciu żywcem pogrzebane, gdyby temu nie przeszkodził zbieg różnych okoliczności. A ileż legło z pewnością w ziemi, których nie ocalono! Bywają przecież wypadki, że pozornie umarli budzą się dopiero pod cięciami chirurgicznymi, lub w czasie świętokradztw, popełnionych w grobach.

Margrabia d'Ourches ustanowił fundację w celu pobudzenia lekarzów do wskazania pewnych znaków śmierci, a choć wyznaczył dużą nagrodę dla szczęśliwca, któryby uczynił zadość warunkom konkursowemu, nie podał od roku 1868 nikt temu zadaniu.

Nie posiadamy więc dotąd zupełnie naukowych, niezawodzących znaków, któreby nas upewniły o stanowczem rozłączeniu duszy z ciałem, a mielibyśmy wiedzieć co się dzieje z nią, gdy przeszła do świata niewidzialnego?

Różnie różnemi czasy wierzone. Najszerzej panowała wiara w wieczność dusz i metempsychozę nie tylko w łonie religii świata starożytnego, ale i między filozofami i poetami.

Pytagoras, Platon, Jamblichus i Plotin nauczali o przechodzeniu dusz w rozmaite ciała. Wierzył w metempsychozę Owidysz, opiewał podróże duszy Tibul, a Lukrecyusz uważał ją za wieczną, tracącą tylko pamięć życia dawnego przy rzece Lecie.

Chrześcijaństwo usunęło te „marzenia”. Teologowie naszej ery usiłują tylko dowiedzieć się, czy dusza nasza, wydobyta z nicości, czy też drogą t. zw. emanacji, czyli wytworzenia pochodzi od duszy pierwszego człowieka, który takim sposobem z wyższego, jeszcze tytułu, byłby ojcem rodu ludzkiego.

Niepewność i wahanie się w tej subtelnej kwestyi wyraźnie przebiega się w pismach Tertuliana, Originesa i św. Grzegorza Nyssyńskiego. Św. Hieronim jest zwolennikiem pochodzenia dusz; a św. Augustyn, wyraziwszy w wielu swych pismach trudność zagadnienia, zręka się jego rozstrzygnięcia.

Nad trojakiem więc głównie, a różniacem się rozwiązaniem trudzili się dawniejsi i nowsi uczeni,

wierzący w duszę i jej życie przyszłe. Pierwsi wytworzyli sobie odcień panteizmu, bo utrzymują, że dusza jest wieczną, jak sam Bóg, którego ona jest emanacją; drudzy wierzą w metempsychozę, trzeci, jak niektórzy teologowie pierwszych wieków Kościoła, skłaniają się do t. zw. przelewania dusz.

W czasach najnowszych, wróciło znów kilku uczonych do pewnego rodzaju metempsychozy, podobnej raczej do poematu filozoficznego, aniżeli do systematu naukowego.

Jeden z tych marzycieli filozoficznych, nieznanący wiary objawionej, a niezadowolonych mimo to beznadziejnością doktryn ateistycznych, mianowicie J. Reynaud, twierdzi, że dusza nasza jest obdarzona zdolnością działania na substancję eteryczną i nawzajem przyjmowania od niej wrażeń. Na mocy tej nieustannej siły ma dusza w ciągu naszego nieszczęsnego życia skupiać pierwiastki ciała, poruszać nimi, nagiąć członki pod rozkazy naszej woli, a gdy sama ulatuje z jednego siedliska na inne, zrzuca tylko ciało do którego tylko chwilowo była przywiązana i następnie w nowych warunkach swego bytu, przybiera nowe cząsteczki, jakich potrzebuje. Jak rządziła pierwiastkami na ziemi, tak nieustannie rządzi niemi w każdej krainie wszechświata, gdzie się osiedla. Ciało jest dla niej tylko pewnego rodzaju narzędziem, potrzebnym do wykonywania czynności, przyjmowania uczuć, zawiązywania stosunków, spowodowanych otoczeniem, wśród którego znajduje się, oraz życia, jakie tam ma prowadzić.

Inny marzyciel w tym samym guście, Figurier, opisuje nawet dokładnie przyszłe życie duszy.

Podług niego wychodzimy, jeżeliśmy dobrze żyli z tego świata i wstępujemy do obszernej krainy eteru planetarnego, do delikatnego płynu, co otacza ziemię zamieszkaną. Ciało nasze, powołane do unoszenia się w tych mglistych krainach, staje się lżejszem od eteru i cudownej delikatności nabiera; sprowadzone zaś do warunków cienkiej tkanki materjalnej, uduchownionej przez życie, staje się przejrzystym okryciem z materji ożywionej, a człowiek, podniesiony do tego stanu szczęścia, przybiera nazwę istoty nadludzkiej.

Tam mamy być wolnymi od przykrości karmienia ciała i chorób zjad pochodzących, jako nieuniknionego następstwa. Wyżej wzniesieni i umieszczeni w jasnych krainach eteru planetarnego, będziemy mogli wzmacniać swe siły, utrzymywać życie naszego ciała przez samo oddychanie płynem w którym będziemy zanurzeni, t. j. przez oddychanie eterem.

Uwolnieni od przesądów zbyt ciężkich, marzy dalej Figurier, od tych ognisk chorób, zwanych trawieniem i wytwarzaniem, obdarzeni tylko najprostszym i najobfitszym przyrządem oddychania, wyjęci z pod tyranii głodu, pracy, nieporozumień, które nędzą rodzi i które nas dręczą na ziemi, żyć będziemy w wiecznej światłości, oswobodzeni od potrzeby snu, towarzyszącego nocom, albowiem eter planetarny, który będzie naszym mieszkaniem, nie wchodzi do ruchu obrotowego ziemi, nie podlega przeto odmianom dnia i nocy, a takim sposobem jest wiecznie rozjaśniony promiennem światłem słońca.

Wszystkie zmysły nasze będą obdarzone delikatnością i zakresem bez porównania wyższym od tych, jakie na tym świecie podziwiamy w zwierzętach najlepiej uposażonych i nadto posiadać będziemy nowe zmysły oraz własności nieznanne, albowiem któż z pośród nas zna prawa, naturę i warunki bytu mieszkańców eteru?

Co się zaś tyczy nieszczęśliwych ludzi, których życie było długim buntem przeciw porządkowi Opatrzności bożkiej, oni nie wciela się, jak miały zawsze ludy Wschodu, w ciała zwierząt, lecz pod strasznym prawem kary, będą odbywały swoje podróże i próby po globach firmamentu. Sprawiedliwi odbywają swą podróż wśród błogich okolic, gdzie radość powszechna wieńczy ich cnotę, winowajcy zaś przechodzą sfery boleści, gdzie udziałem ich jest cierpienie i pokuta, nałożone przez najwyższą sprawiedliwość i t. d.

Czytając takie prorocтва *sui generis*, zdaje się, że słyszy się marzenia beletrysty, a tymczasem mają te przepowiednie być systematem naukowym, postawionym na miejscu religii objawionej.

Majaczenia te uczonych, którzyby pragnęli koniecznie wiarę swoją w życie przyszłe pomalować pokostem naukowym, popierają w pewnym względzie najnowsze zdobycze astronomii.

Wiadomo, że umiejętność ta zrobiła w ostatnich dwóch wiekach ogromne postępy. Uzbrojona w wyborowe narzędzia, rozjaśniona pewniejszą i lepiej kierowaną metodą, dała nam poznać lepiej firmament, jego niezmierność i tajemnice światów, któremi jest napelniony. Zagadnienie, trwożliwie niegdyś poruszane przez umysł człowieka, zaniepokojonego widokiem tych jaśniejących światów, na nowo, w sposób bardziej stanowczy i więcej naukowy narzuca się umysłom naszych czasów.

(Dokończenie nastąpi.)

### Piosnka Cyganki.

Szłam przez pole, szłam przez pole,  
Czy to czary, czy to traf?  
Zem - spotkała cie sokole,  
Ze mnie jasny spotkał graf.

Jechał, jechał z swą jedyną,  
Z ukraińską swą grafina,  
Po przez rolę, po przez pole,  
Na dalekie, gdzieś Podole,  
Jedź mój luby jedź!

Graf zapomniał swej kochanki,  
Graf zapomniał swej cyganki,  
Moja dola taka czarna,  
Moja dola taka marna,  
Świeć miesiącku świeć!

Wietrzyk wieje, wieje z lasku,  
Kreći tuman w białym piasku,  
Wkoło srebrne mgły.

A jak mgły te nad równiną,  
Tak z tobą lzy me płyną,  
Gorzkie płyną lzy.

Nieszczęśliwa moja dola,  
Lecz się stała twoja wola,  
Serce skradłeś ty.

Świeć miesiącku świeć!  
Lec mój luby jedź!



Ciebie sięgnie pomsta Boża,  
Zginiesz w stepach jak wśród morza,  
Jedź mój luby, jedź!

Maryla Głowacka.

# UMARŁA.

PRZEZ

Oktawiusza Feuillet.

PRZEKŁAD

Joanny Belejowskiej.

CZEŚĆ DRUGA.

(Dalszy ciąg.)

V.

Wieczorem tego samego dnia, w którym ojciec wyjechał do Paryża, mała Joasia naówczas już śliczna i nadzwyczaj rozgarnięta sześciolatnia dziewczynka, zachorowała na ból gardła, któremu towarzyszyły silne dreszcze i osłabienie. Myślano z początku, że to prosty katar, połączony z lekkim zapaleniem gruczołów; ale w nocy rozwinęła się gwałtowna gorączka, dziewczynka nie mogła zasnąć i użalała się na wielki ból głowy. Zaraz nadaniem przyzwano z Valmontiers, starego doktora Raymond i ten od pierwszej chwili zaniepokoił się bardzo. Nie odstępował chorej dziewczynki. W ciągu dnia ujawniły się już groźne symptomy, które w nocy spotęgowały się jeszcze. Oddech stał się ciężki i świszczący, często objawiało się duszenie w gardle, połączone z jakimś nieludzkim kaszlem, co nie dozwalało wątpić o naturze choroby. Był to krup, ta straszna choroba, której sama nazwa zgrozą i przerażeniem przejmuje matki.

Jak się to często zdarza, choroba nieco jakby wahająca się z początku, zaczęła nagle rozwijać się z piorunującą gwałtownością. Doktor Raymond, biegły w swej sztuce, a nadto posiadający rozum i doświadczenie starca, zastosowywał przez pierwsze dwa dni wszelkie znane w medycynie środki przeciw tej okropnej chorobie: daremne usiłowania, stan chorej pogorszał się ciągle. Wtedy to Alieta wysłała telegram do męża.

Gdy hrabia stanął przy łóżeczku córki, dziewczynka blada, z siniałymi ustami, z obrzmiałym gardłem, wstrząsała się konwulsyjnie w długim ataku zaduszania, tak podobnym do konania. Straszne to było przejście, którego nie będziemy opisywać.

Skoro atak się uspokoił, Joasia, choć jeszcze nie zupełnie przytomna, poznała jednak ojca i zwróciła na niego przerażone, błagalne spojrzenie. Serce ścisnęło mu się boleśnie. Uściskał córkę, mówił do niej z uśmiechem, poczem przeszedł z doktorem do przyległego saloniku, Alieta udała się za nimi.

— Proszę, chciej pan powiedzieć mi szczerą prawdę — rzekł hrabia.

— Powiniennem ją panu powiedzieć. Chorej zagraża największe niebezpieczeństwo. Te straszne

ataki będą się powtarzać coraz częściej aż do ostatecznego zaduszenia. Wyczerpałem wszelkie środki jakie nauka wskazuje, obecnie już tylko operacja chirurgiczna mogłaby może ocalić córkę pana... ale przyznaję pokornie, że podobna operacja wymaga młodszej i bieglejszej ręki.

— Czy nie mógłbym jeszcze zatelegrafować do Paryża?

— Byłoby za późno.

— A czy nie może pan wskazać mi w najbliższych miastach, w Gien lub w Nemours, któregoś ze swoich kolegów zdolnych dokonać tej operacji.

— Nie mam odwagi przyjmować na siebie tak wielkiej odpowiedzialności... A zresztą, w odpowiedniej odległości znam tylko jednego człowieka, który, gdyby chciał, mógłby z pewnemi widokami powodzenia, podjąć się tej trudnej i niebezpiecznej operacji... Jest to doktor Tallevant.

— Doktor Tallevant!

— Pan Tallevant! — zawołała z boleścią Alieta — ależ on nie zechce, odmówi nam jak odmawia wszystkim... wszak wie pan o tem!

— Rzeczywiście, można się tego obawiać.

— Jadę do niego natychmiast — rzekł hrabia. — Odwagi, Alieto; nie trać nadziei.

I wyszedłszy z pokoju, pobiegł prędko do stajni i sam osiodłał wierzchowca, rozkazawszy jednocześnie stangretowi, żeby natychmiast zaprzął do powozu i czekał przed kratą ogrodu w La Saulaye.

W kilka minut potem, pan de Vandricourt pędził pod gwiazdzistym niebem przez ciemny las i drogę stwardniałą od mrozu i pokrytą szronem. Gdy przybył do La Saulaye, było już około dziewiętej wieczór. Zeskoczywszy z konia, przeszedł przez niezamkniętą bramę kraty i zadzwonił do drzwi domu. Oddawszy bilet wizytowy służącemu, który drzwi otworzył, czekał odpowiedzi z uczuciem niewysłowionego niepokoju.

Służący wrócił niezwłocznie, mówiąc: — Racz pan wejść.

Hrabia prosił służącego, aby pottrzymał mu konia i poszedł za pokojówką, która przybiegłszy przez ciekawość, służyła mu za przewodnika.

Wprowadziła go do wielkiego salonu i biblioteki zarazem, graniczącego z laboratorium doktora i z tego powodu przesyconego woniami aptekarskimi. Pierwsze spojrzenie hrabiego padło na młodą osobę, wspartą na łokciu nad książką leżącą na stole. Światło lampy padało na jej piękną twarz, lecz pomimo spokojnej i zamysłonej postawy, poważnej, czarnej, jedwabnej sukni i skromnie zapiętych warkoczy, hrabia poznał od razu śmiałą myśliwą spotkaną w lesie. W pewnym oddaleniu od niej, przed biurkiem zarzuconem książkami i papierami, siedział mężczyzna około lat czterdziestu, a czarny jego surdut przy którym odbijała żywo czerwona, orderowa wstążeczka, nadawał mu powierzchowność oficera w cywilnym ubraniu. Dość grube i wydatne jego rysy, oraz ciężka i nieproporcjonalnie wielka głowa, dziwne wywierały wrażenie, ale w oczach było nadzwyczaj wiele życia, rozumu i słodczy. Powstał na powitanie Bernarda i odklonił mu się z uśmiechem pełnym wdzięku i uprzedzającej uprzejmości.

To przyjęcie tak różne od tego jakie znaleźć się spodziewał, dodało Bernardowi ufności.

— Doktorze — rzekł, odmawiając podanego krzesła — przychodzę do ciebie z błagalną prośbą... Córka moja jest umierająca... umierająca na krup... Doktor Raymond, który ją leczy, uwa-

ża że nie ma nadziei... i że tylko operacja mogłaby ją ocalić... Nie czas już telegrafować do Paryża... doktorze, ty jeden możesz uratować nasze dziecko.

Zaraz po pierwszych słowach hrabiego, uśmiechnięta twarz doktora spoważniała bardzo.

— Panie hrabio — rzekł — przykro mi bardzo że muszę odmówić, ale wiadomo panu, że zarzucałem zupełnie praktykę lekarską... Czyniąc zadość prośbie pana, musiałbym niezwłocznie opuścić tę stronę, gdyż nie miałbym jednego dnia spokoju i byłbym zniewolony zaniechać moich naukowych prac i doświadczeń...

— Doktorze — rzekł Bernard — powszechnie mówią, że jesteś ludzkim i miłosiernym... a zniewalasz mnie zwiastować matce wyrok śmierci jedynego dziecka.

I otarł dwie łzy, które spadły mu z oczu i potoczyły się po zbladłej twarzy.

Doktor Tallevant chwilę poważnie popatrzył na niego, poczem nagle zwrócił się do młodej osoby, która ciekawie ale spokojnie przyglądała się tej scenie i rzekł do niej:

— Sabino, wiesz o co chodzi, przygotuj wszelkie niezbędne narzędzia i przyrządy... Pojedziesz ze mną... Tylko śpiesz się, moje dziecko.

Panna Sabina wstała i wyszła z Salonu.

Hrabia de Vandricourt pochwycił rękę doktora Tallevant i milcząc uściskał ją konwulsyjnie.

— Hrabio — rzekł doktor — nie mam siły oprzeć się twemu wezwaniu... ale muszę uprzedzić go, że jest to operacja nader niebezpieczna, a nadto, nawet w razie udania się, może jeszcze zgubne pociągnąć następstwa... Tylko więc w ostateczności można uciekać się do niej... Zresztą zobaczymy czy rzeczywiście jest tu potrzebną... Czy ma pan z sobą powóz?

— Tak, doktorze.

— A teraz jeszcze nadmienić muszę, że potrzebuję mieć przynajmniej trzech pomocników... Jednym będzie siostrzenica moja Sabina... drugim może być doktor Raymond... ale trzecim...

— Ja będę, doktorze.

— Pan!... ojciec!... niepodobna... czynie ma pan jakiego zaufanego służącego... człowieka pewnego i nie lękiego?

— Przejeżdżając zawezwę jednego z moich leśniczych.

— Dobrze — odrzekł doktor.

Panna Tallevant, zawsze spokojna i poważna, w tejże chwili weszła do pokoju lekkim i cichym krokiem. W jednej ręce niosła wielkie safianowe pudełko, w drugiej worek z gumowego płótna; na ramieniu przewiesiła dwa grube płócienne fartuchy.

Doktor prędko otworzył pudełko i szybkim rzutem oka przejrzał połyskujące, stalowe narzędzia w niem rozmieszczone; następnie roztworzył worek, w którym znajdowało się dużo niewielkich kawałków gąbki, woskowane nici i inne przedmioty potrzebne przy operacjach chirurgicznych.

— Dobrze, jest wszystko, jedźmy!

Włożył prędko paltot, panna Sabina zarzuciła na siebie okrycie z kapiszonem i wsiedli do powozu; pan de Vandricourt galopem popędził, aby ich wyprzedzić.

W przejeździe przywołał leśniczego Lebuteux, którego domek stał w pobliżu pałacu; to też przybył tam jeszcze przed przyjazdem doktora Tallevant i panny Sabiny.

Posłyszawszy turkot powozu, Alieta wybiegła naprzeciw doktora i wprowadziła go do pokoju



Joasi. Najpierw zadał kilka szybkich pytań doktorowi Raymond, następnie nachylił się nad chorą, wziął ją za rękę i długo się w nią wpatrywał.

— Czas jeszcze — rzekł półgłosem, a zwracając się do Bernarda i Aliety, dodał: — Kochani państwo, proszę was usilnie, chciejcie pozostać w tym pokoju. Przeniesiemy chorą do przyległego saloniku.. Widziałem w nim kandelabry i żyrandol, trzeba zapalić to wszystko i przynieść jeszcze dwie lub trzy lampy.. Zdjąć dywan i na środku postawić stół.

Pan Tallevant chodził z pokoju do pokoju, wydając jasne i stanowcze rozkazy, i w niespełna pół godziny po jego przybyciu, biedna Joasia, owinięta w kołdrę, leżała na stole w saloniku oświetlonym jak na bal. Ojciec stał w otwartych drzwiach, matka ukłękawszy przy próżnym łóżeczku, modliła się gorąco, wsparłszy czoło na rękę.

Dziewczynka, na wpół zaduszona, zdawała się nie wiedzieć co się z nią dzieje. Doktor Raymond silnie trzymał jej głowę; przy drugim rogu stołu, stary leśniczy przytrzymał nogi. Z prawej strony, tuż przy głowie dziecka, stała panna Sabina, z lewej doktor Tallevant, mający pod ręką potrzebne narzędzia chirurgiczne. Stara bona Wiktorja; której przytomność i zimna krew zwróciła uwagę doktora, podczas dokonywanych przygotowań, trzymała świecę.

Wiadomo, że operacja otwierania żyły powietrznej, jeden z istnych cudów tegoczesnej chirurgii, ma za cel, w pewnych wypadkach krupę, nie dopuścić natychmiastowego zaduszenia, przez ułatwienie choremu sztucznego oddychania. Nie będziemy jej opisywać, ale łatwo pojąć jak gruntowną naukę, wprawną i zręczną rękę, pewność siebie i moc duszy posiadać musi chirurg podejmujący się tak trudnego zadania.

Pan de Vandricourt, nie umiejący, jak żona jego, szukać siły i pociechy w modlitwie, doznawał w tej strasznej chwili gwałtownych wstrząśnień w całej swojej istocie. Nie przekraczając zupełnie zakazu doktora Tallevant, nie wszedł do pokoju do którego przeniesiono Joasię, uważał przecie, że obowiązek ojca nakazuje mu nie spuszczać oczu z córki w tych strasznych chwilach, stanowiących o jej życiu lub śmierci. Stał we drzwiach nieruchomy i blad jak trup, patrząc z rodzajem osłupienia, jakby dręczony jakimś snem okropnym, na ten straszny, przerażający dramat, w którym dziecko jego, skrupowane i przytrzymywane przez nielitościwe ręce, zdawało się być skazane na najokropniejsze męczarnie. Pomimo niewysłowionego pomieszania, czuł i widział każdy najdrobniejszy szczegół, słyszał wyraźnie każde słowo zamienione między doktorem Tallevant a siostrzenicą, służącą mu za głównego pomocnika. Najczęściej tylko skinieniem lub ruchem głowy dawał jej polecenia, ale niejednokrotnie spełniała co do niej należało i tych niemych nawet nie czekając wskazówek. Śledziła bacznie okiem krwawe działanie lancetu, a zręczna, delikatna jej ręka, pomagając operatorowi, podawała mu już-to gąbki, już-to nici lub przyrządy do rozsuwania rany. Piękna ta istota, pełna wdzięku i niezachwianego spokoju, zdawała się spełniać zbroczonemi krwią rękami, niepojęte obrządki jakiejś dzikiej religii.

Gdy już zrobione było głębokie nacięcie, panna Sabina podała opiekunowi sondę, którą zapuścił w otwór arterii z niezrównaną biegłością i pewnością ręki. W tej chwili rozległ się w pokoju pewien szmer, podobny do głośniego świstu. Sabina

zawiązała prędko wstążki, przytwierdzające sondę i lekką chusteczką owinęła szyję chorej. Poczem doktor wziął prędko dziewczynkę na ręce i przeszedłszy salon i pokój, położył ją w łóżeczku.

Niespokojni, niepewni, jakby nieprzytomni, Bernard i Alieta przysunęli się do łóżka i zaledwie mogli własnym uwierzyć oczom. Twarz Joasi nie miała już bolesnego, śmiertelną trwogą przejmującego wyrazu, można było czytać z niej głęboką ulgę i uspokojenie. Oboje zwrócili się prędko ku doktorowi Tallevant; on patrzył na nich uśmiechnięty:

— Udało się — rzekł.

Ujęli go za ręce; próbowali przemówić, nie mogli. Serca ich przepełnione były rozsadzającym je uczuciem, oboje głośnie zanieśli się łkaniem.

Po tak strasznym przejściu, doktor Tallevant chciał zostawić rodzicom Joasi kilka godzin spokoju i niezakłóconej radości. Noc przepędził w pałacu. Nazajutrz więc dopiero objawił im, że szczęśliwie dokonana operacja nie zupełnie jeszcze usuwa chorobę, odjęła jej tylko najgroźniejsze niebezpieczeństwo, ale natomiast mogłaby także spowodować nader ważne następstwa. Należy więc uważać najtroskliwiej i umiejętnie pielęgnować chorą, w czym zresztą można się najzupełniej spuścić na szanownego jego kolegę, doktora Raymond, który zechce uprzedzić go w razie jakichś powikłanych symptomatów.

Gdy doktor Tallevant kończył udzielać państwu de Vandricourt tych niepokojących poleceń, wszedł służący zawiadamiając go, że powóz zajechał. Była zaledwie ósma godzina rano.

— Jaktó! już pan odjeżdża, dobry, kochany doktorze?... nie chcesz nawet zostać z nami na śniadaniu? — zawołała Alieta.

— Wiadomo, łaskawej pani, że jestem człowiek dziki i przekroczyłem już bardzo postanowienie i zwyczaj moje, przyjeżdżając do państwa... Otóż chciej pani teraz pozwolić mi wrócić do poważnych i ważnych prac moich.

Alieta rozpaczliwie załamała ręce, a twarzyczka jej wyrażała tak głęboką bolesność, że doktor Tallevant uczył litość dla niej.

— No! no! — rzekł — należy pani do tych osób, którym trudno czegoś odmówić, czegoż pani żąda?

— Chciałabym mieć pana przez dni kilka, przy mojej jakby zmartwychwstałej córce.

— Tam do licha!... Ale porozumiejmy się; gdybym też zostawił pani obecną tu siostrzenicę moją Sabinę... nazywam ją siostrzenicą, choć jest tylko moją kuzynką... zaręczam pani, iż jeśli ona zostanie, to jakbym ja sam został... jest to co najmniej wzorowa infirmerka... Jeźliby objawił się jakiś niepokojący symptomat, da mi znać natychmiast... A zresztą przyrzekam, pani, codziennie wieczorem odwiedzać jej córeczkę, aż do zupełnego wyzdrowienia... Czy zgoda?

Alieta zwróciła się nieśmiało ku pannie Tallevant, która gotowa do odjazdu i udrapowana w fałdziste swoje okrycie, ze zwykłym sobie spokojem słuchała tej rozmowy.

— Byłoby to uwieńczeniem nieocenionej dobroci i poświęcenia pani — rzekła błagalnie.

— Najchętniej — odpowiedziała panna Sabina — jeśli tylko pani sobie życzy, a wuj zezwala.

— Ah! jakże wdzięczna pani jestem! — zawołała Alieta, przyciskając do serca obie ręce Sabinie.

Doktor odbył jeszcze na boku krótką naradę ze swoją siostrzenicą i wychowanką, poczem pożegnał się z państwem de Vandricourt.

Odprowadzając pana Tallevant do powozu, Bernard rzekł z niewysłowionem wzruszeniem:

— Brak mi słów do wyrażenia panu mojej wdzięczności!

— Nie myśl pan o tem; i pan i pani hrabina należycie do rzędu tych ludzi, którym miło jest oddać przysługę. Do widzenia wieczorem!

KONIEC CZĘŚCI DRUGIEJ.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## RYCERZ MORA.

(Dalszy ciąg.)

### IX.

Krzepice, był to zameczek dość silny, leżący wśród błot i bagnisk, jakie tworzyła rzeczka, Liczwartą zwana. Miał on dwie baszty, na jednej z których w chwili, gdy dojeżdżał Bartek z Jagusią, chwiała się wielka szwedzka chorągiew i po murze nad bramą wjazdową przechadzał się żołnierz z rusznicą na ramieniu. Na rusznicy tej, krwawo zachodzące słońce zapalało błyskawiczne, oślepiające blaski i sam żołnierz w swym wielkim, szerokim kapeluszu z piórami, rysował się czarno i wyraziście na tle purpurowego zachodu. Kiedy Bartek z Jagusią wjechali na groblę, prowadzącą do zamku, żołnierz przestał chodzić po murze, przystanął i przypatrywać się począł jadącym, a potem krzyknął donośnie:

— Werda?! — i podniósł rusznicę do oka, jakby chciał strzelić.

— Co on gada, ta psia wiara? — spytał Bartek, zatrzymując konia.

— Czy ja wiem! — szepnęła dziewczyna.

— Hej! — krzyknął Bartek — jam jest poseł i jadę do zamku do komendanta.

Żołnierz wołał coś w swym zamorskim języku, ale rusznicy od oka nie odejmował.

— Hm! co tu czynić? — kręcił się Bartek — jeżeli się ruszę, to ten poganin gotów strzelić! Boruta mi prawił, że poseł jest świętym nawet dla najdzikszych narodów. Piękna mi świętość, kiedy cię jak psa ubić mogą. Bodajto siarczyste pioruny!... Cóż ja temu psu szwedzkiemu powiem, kiedy on po ludzku nie rozumie?

— Pokażcie mu, panie Bartku, kartelusz od Horna. Wyjmijcie szablę i zatknijcie na wierzch ten kartelusz, żeby lepiej obaczył.

Ucieszony tym pomysłem Jagusi Bartek, co żywo dobył kartelusza, nadział go na ostrze szabli i podniósł w górę. W tejże chwili na murze krzepickiego zamku ukazał się jakiś szlachcic w kołpaku i kożuszku i przyłożywszy ręce do ust, jak trąbkę, krzyknął:

— Czego waść chcesz i coś zasz?

— Jam jest Bartek Koszarski z Wąsosza, herbu Kosy...

— No, panie Bartku Koszarski, a czegoż ty chcesz?

— Poseł jestem.



— Od kogo?

— Od imci pana Żwana, kapitana wolontaryuszów Rzeczypospolitej... Ale mój mości panie, puśćno ranie choć bliżej pod zamek, boć przecie gęby drząc nie będę... w gardzielu mi już zaschło...

Na murach pokazało się więcej Szwedów i szlachty polskiej i patrzali na Bartka. Tedy on pierwszy szlachcic rzekł coś do Szweda, wciąż jak słup stojącego przy gębie z rusznicą i ten przecie ją spuścił. Odetchnął Bartek, bo mu jakoś ekliwo było patrzeć na ową rusznicę, wymierzoną do niego, a już też szlachcic wołał z murów:

— Chodź jeno tu, panie pośle, bliżej.

Ruszył tedy Bartek a za nim Jagusia stępo ku zamkowi, wciąż trzymając do góry kartelus, zatknięty na ostrzu szabli. Kiedy się zbliżyli tak, że można się było swobodnie rozmawiać, szlachcic ów z murów zawołał:

— A teraz stój!

Bartek stanął.

— Więc od kogo to waść jesteś posłem?

— Ano... nie gadałem to już raz waszmości, czegoż mam powtarzać?

— Powtórz jeno, panie bracie, powtórz!

— A jak nie powtórzę?

— Głupi szlachcic, jak Boga kocham, głupi! — zawołał ów z murów. — Nie powtórz! A nie chcesz powtarzać, to pal cię dyabli i ruszaj ztąd precz, bo tu kule będą zaraz koło łba latały.

— A ja nie pojedę, bo oto ten kartelus, który tu trzymam, to ordynans jest od imcipana Horna do komendanta tego zamku. Gdzież tedy jest ten komendant? bo ja jeno zkomendantem mam gadać a nie z jego pacholkami.

— Bodajesz dyabła zjadł! — huknął drugi jakiś wąsaty szlachcic — nie znasz się nic na polityce. Gdzieżeś ty widział pacholków między szlachtą polską?

— Ano ciebie widzę pierwszego. Ty sam zjesz sto dyabłów, psi synu... — oburknął się Bartek.

— Ejże nie ujadaj, bo cię od batogów twoja poselska skóra nie zasłoni!

Bartek rzucił się na koniu jak szalony i potrząsając w ostatniej już pasy pięścią krzyczał:

— Czekałno! choćem ja poseł, to jak się jeno do zamku dostanę, to ci tak nabiję pysków, że ruski miesiąc mnie popamiętasz, poganinie jakis!

Szlachcic ów także już w pasy sięgnął po pistolet za pas, ale go pierwszy wstrzymał i coś mu gadał długo. Tymczasem też Jagusia uspakajała Bartka, głaszcząc go po twarzy białą rączką. Bartek się rzucał i odgrażał:

— Nie daruję mu, nie daruję! Niech mnie tu zaraz piorun trzaśnie, a ja mu nie daruję.

Uspokoił się przecie, ile, że ów pierwszy szlachcic w kołpaku wołał.

— Zaraz bramę otworzą i prosimy do zamku pana posła.

Jakoż wkrótce rozwarły się ciężkie, żelazem i gwoździami nabijane wierzaje i Bartek z Jagusią wjechali pod ciemne sklepienie baszty. Tu kazano im zsiąść z koni i ruszać do komendanta na górę, po schodach kręconych, ciemnych i ciasnych.

W komnacie maleńkiej, sklepionej mocno, o dwóch jeno okienkach, wpuszczonych w gruby mur, wązkich i kratą żelazną osłonięnych, komnacie ciemnej i słabo oświetlonej przez jedną woskową świecę, stał w krótkim karmazynowym kontu-

szu, w wysokich szwedzkich butach, ten sam szlachcic, który z Bartkiem rozmawiał z murów.

— Jam jest komendant tego zamku — mówił ów szlachcic — proszę waszmość-pana o ordynans generał-lejtnanta Horna. A przedewszystkiem powiedz mi waść, gdzie jest generał Horn i jakim to się dzieje sposobem, że waszmościa, całkiem nam nieznanego, uczynił swym posłem.

— Mości panie, jam cale nie jest posłem owego generała Horna, bo ja tam od Szwedów nie posłuję, jeno od imci pana Żwana, jakem to już raz powiedział...

— A mówiłeś waść, że masz ordynans do mnie od generała Horna.

— A mam!

— Dawajże go! I gdzież jest generał Horn? w Kłobucku!

— Nie, w niewoli.

— W niewoli!... — porwał się szlachcic — ej, co ty mi tu gadasz, do stu dyabłów!

— Nie wierzysz? Ano, to sobie przeczytaj ordynans! — odrzekł spokojnie Bartek i widząc, jak nagle ów komendant przeczytawszy jeno parę wierszy, posmutniał i nos na kwintę spuścił, począł się głośno śmiać:

— Ha! ha! ha! — widzisz ty, mości komendancie szwedzki, a w skórę szlachcica polskiego przybrany, widzisz, żem prawdę gadał. Ha! ha! ha!

— Kasztelanke oddać! — prawil tymczasem komendant do siebie — zamienić ją za generała. Jak pragnę zbawienia duszy, nic nie rozumiem.

— A cóż waść masz rozumieć? Oto zabierzesz kasztelanke i ruszysz z nią w dziesięć jeno koni, na pół drogi ztąd do leśnictwa u boru i tam będziesz czekał. Oto wszystko.

— Ale powiedzże mi, panie bracie, jakże to było, żeście onego Horna wzięli do niewoli? Któż to jest ten Żwan? jak żyje, o nim nie słyzałem.

— Ale zato teraz waść usłyszysz. Co tu gadać, jak się stało. Napadliśmy na Szwedów dziś rano i wycieliśmy do nogi. Oto wszystko.

— Patrzajże! — zamyślił się szlachcic i po chwili zbliżając się do Bartka, dodał: — Ale proszę ja waści, jakże to można było tak porwać się na taką potencję, jak jest jego mość król szwedzki!

— Iiii — skrzywił się Bartek — co mi za potencja! My to tałajstwo wygnamy z kretezem, już ja waści powiadam. I jabym już dawno był to uczynił, bo mi obrzydło to szwedzkie paskudztwo, ale matusia nie dali. Ale teraz jestem wolny i będę bił Szweda, o! będę bił, że jeno drzazgi będą leciały. Prawda Ja... panie bracie! — poprawił się, zwracając się do Jagusi.

Ta, zarumieniona, kiwnęła głową i oczami dała znak Bartkowi, by był ostrożniejszy. Szczęściem komendant był wielce zalterowany tem, o czem się dowiedział i nie zważając na gadanie Bartka, łąził po ciasnej komnatce od końca do końca i patrzył nie patrząc na purpurowe niebo zachodu.

— No — rzekł nakoniec komendant — noc za pasem i dziś nie ma już co myśleć o wymianie jeńców. Przenocujesz waść u nas w zamku, a jutro świtanem wyruszemy.

— Ale to być nie może! — ozwał się Bartek.

— Jakto, być nie może?

— Bo jeśli dziś nie nastąpi wymiana, to jutro Horn będzie dyndał na gałęzi! — zaśmiał się Bartek.

Komendant zacerwienił się cały jak burak, a oczy jego iskry ciskały:

— Toście wy tacy psie syny! Czekałcie, to ja was tu wprzód na baszcie obydwóch obwieszę i zaraz nocą ruszę na wasz obóz i mieczem odbio-

re Horna! — wołał w gniewie. — Zbóje widzę jesteście i ja tu z wami jak ze zbójami czynić będę.

— A nie czyni tego, mości panie! — rzecze Bartek trochę przestraszony — jam jest poseł i dyabeł Łęczycki mi gadał i też ja wiem, że to jest prawda, iż osoba posła jest świętą.

— Żeby tobie sam Lucyper nawet gadał, to ja ciebie hultaju obwieszę. Ja ci pokażę, czyś ty święty. A psie syny, poganie, łajdaki, dam ja wam!

— Ejże, do stu dyabłów! — krzyknie Bartek, dobywając szabli — nim ty mnie obwieszisz, to ja tobie łeb na pół rozetnę!...

Komendant uskokzył w bok, a był bez szabli i patrzył strasznie oczami na Bartka, który leciał do niego z gołym brzeszczotem w garści. Szczęściem Jagusia uwiesiła mu się u nóg i nie puszczała go, błagając:

— Bartuś! Bartuś! na rany Bozkie, daj pokój, Bartuś, jeżeli mnie kochasz daj pokój!

I molestując tak swym srebrnym, pieszczonym głosikiem, trzymała się wszystkimi siłami nóg Bartka. Ten szamotał się, rzucał, kłął okropnie:

— Puść mnie, Jaguś, do stu tysięcy rogatych dyabłów! Puść mnie, bo cię kopnę. Kopnę cię, jak Boga kocham, a tego zaprzańca, zdrajcę rozsiekam!

I szarpiąc się a wlokąc dziewczynę za sobą, zbliżył się tak do wybladłego ze strachu komendanta, że go już mógł dosięgnąć szabłą:

— Stój! — ten zawołał — com ci winien! Za co mnie chcesz zabić bezbronno? Uczynię wszystko co chcesz?

— Uczynisz?

— Uczynię.

— Nie obwieszisz mnie?

— Nie obwieszę.

— Daj na to słowo szlacheckie.

— Daję słowo szlacheckie.

— Jaguś, puść mnie. Już mu nic nie zrobię. Pal go dyabeł!

Jaguś wstała i załamując rączki, szła do okna, zawodząc żałośnie:

— A mój Boże, mój Boże, co się to dzieje!

Tymczasem komendant oprzytomniawszy, siadł sobie na zydlu, obtarł obfity pot z czoła i rzekł, patrząc na Jagusię:

— A cóżto? białogłowa?

Bartek dopiero teraz spostrzegł się, że zdradził płeć swej bogdanki. Zacerwienił się jak burak i rzekł:

— Ano tak... mój mości panie... co będę ukrywał przed tobą. Białogłowa to jest. Jaguś! Musiałeś waść słyzyć o Jagusi z Wąsosza?

— Nie, nic nie słyzałem!

— Nie słyzałeś? Ano prawda, z kądżebyś miał słyzyć? Nie tutejszy jesteś?

— Nie, nie tutejszy.

— A z kądże ty jesteś?

— Z Podlasia...

— Ho! ho! ho!... to to pono daleko!...

— A daleko!

— I jakże się ty zowiesz?

— Kacper Szaniawski.

— Aha! i komendantem jesteś tego zamku?

— Tak! I kiedy Horn wyszedł do Kłobucka, to mnie zostawił komendę.

— No widzisz... tu nie ma co gadać po próżnicy. Zdrajca ty jesteś, kiedyś przystał do Szweda, ale co mi tam nos wściubiać w cudze sprawy. Otóż ja tobie powiem. Ty daj mnie i Jagusi co jeść i pić, koniom też naszym nakaż dać owsa i niech



je napoją, rozkulbaczą i wytrą grzbiety słomą. Jak się najemy, to pojedziemy...

— Jakże to, po nocy! I z kasztelanką i z tą oto ichmościanką?

— Jeno ty sobie, gałganie jakiś, Jagusią gęby nie wycieraj! Widzisz go, ichmościanka! — wrzasnął Bartek.

Szlachcic zerwał się na równe nogi i wzrok jego znów był tak straszny, jak wtedy, gdy groził Bartkowi obwieszeniem. Patrzył, patrzył na Bartka, w końcu rzekł:

— Tu nie ma co, musimy się bić!

— Chcesz się bić ze mną? A dobrze!... obetnę ci uszy!

— Żebym ja ci jeno łba nie uciął, poganinie jakiś! — wrzasnął strasznym głosem szlachcic, już w ostatniej widno pasy. Zzieleniał, a wargi mu się trzęsły jak w febrze.

Ale Jaguś znów skoczyła od okna i stając między obydwojma, dalejże molestować i rączki śliczne składać i oczkami zerkać:

— Bić się chcecie? a ja nie pozwolę! Bartuś! jeżeli mnie choć troszeczkę miłujesz, to bić się nie będziesz. Mości panie, miejcie kompasję. Gdzież tu można się bić?... Tam w obozie gotowi Horna obwiesić. My chętnie na noc w zamku zostaniemy. Wcale nie potrzeba, żebyśmy się po nocy po lasach tłukli. Jeszcze dziki zwierz nas gdzie pozrie. Słyszę wilcy się tak włóczą, że strach. Co by pan Zwan powiedział na to, gdyby się dowiedział, że pannie kasztelance groziło niebezpieczeństwo. Na wszystko jest rada, tylko spokojnie, mój Bartuś. No, pocałuj mnie i nie gniewaj się, mój Barteczku serdeczny. Jakiś ty dobry, jaki piękny, jak ja cię miłuję.

I rzuciła się Bartkowi na szyję i pocałunkami go okrywała i słodkie, miodowe słówka do ucha szeptała. Bartek całkiem zmiękł, jak wosk przed ogniem i mrucał rozczulony:

— No, no dobrze, Jaguś, dobrze. Już ja się bić nie będę, przeciwnie nie bisurman, bym krwi szlacheckiej pragnał. Moja Jaguś droga, już bić się nie będę, ale widzisz, ten szlachcic chce mnie zjeść...

Więc Jaguś opuściła Bartka i odwracając się do Szaniawskiego i dalejże go molestować.

— A proszę pana komendanta dać pokój. Bartek to jeno taki gorączka, ale on ma dobre serce. Powiadam, my na noc tu zostaniemy i jutro świtanem pojedziemy. Ktoby tam po nocy się włóczył po borach! Jeno to tak trzeba zrobić. Waszmość wyślesz umyślnego do obozu z doniesieniem, że jutro rankiem będziesz czekał z kasztelanką na górce, przy rozstajnych drogach... Wszak dobrze tak będzie? — obróciła się do Bartka.

— A dobrze, co nie ma być dobrze. Już jak ty co wykalkulujesz Jaguś, to musi być dobrze. Ty masz śliczny rozumek dzierlatko...

I śmiał się wesoło, głośno, rubasznie. Szaniawski, założywszy ręce na tył, chodził bokami nachmurzony i nic nie gadał. Ale Bartek już był teraz po pocałunkach dziewczyny, taki, że go do rany przyłożyć można było. Prawił więc do komendanta:

— Prawda, Szaniawski, że ona ma śliczny rozumek? A ja nie wiem, dlaczego matusia nie chcą mnie z nią ożenić. O! żebyś ty wiedział, panie bracie, jaka matusia jest sroga, to byś się nad nami użalił. Kiedy nas raz zdybała, jakem Jagusię pocałował w lamusie...

— Co też to gada pan Bartek! — przerwała mu dziewczyna zarumieniona i z kwaśną minką od-

wróciła się i poszła do okna, a Szaniawski przystanął i rzekł ponuro:

— Już ty tam gadaj co chcesz, a bić się ze mną musisz. Gałganem mnie nazwałś i ja ci tego tak płazem puścić nie mogę. Bić się ze mną musisz!

— A i owszem! Ja do bitki zawždy gotów. Bijmy się! — wołał Bartek.

— Nie teraz, tyś poseł i o Horna mi idzie. Ale później, już ja ciebie najde, choćbyś pod ziemię się schował.

— Nie schowam się ja przed tobą, nie! Nie schowam się przed nikim i nie boję ja się ciebie. Pił! pił jaki mi rycerz, Podlasiak! torba kaszy, torba maki... znam ja was!

Szlachcic aż skoczył do góry ze złości, ale się pohamował i rzekł:

— Odpowiesz ty za to wszystko, krwawo odpowiesz! — i szedł ku wyjściu. Przy drzwiach zatrzymał się i rzekł:

— A teraz pójde za poddaszem dla was. A jutro świtanem w drogę...

— To dobrze — rzekła Jagusia — a teraz zaprowadźcie mnie do kasztelanki.

— A czy waćpanna jej krewniaczka?

— Ej! nie... a pójde do kasztelanki i u niej zostanie... Proszę mnie zaprowadzić.

Szaniawski pomyślał przez chwilę i rzekł:

— Niech i tak będzie, dobrze. Proszę waćpanny.

Nastąpiło pożegnanie z Bartkiem. Jaguś zaklepała go jeszcze raz na wszystkie świętości, by był spokojny i zapowiedziała mu, że jeżeli jeszcze jedną zrobi awanturę, to ona jak jest poleci do Wąsosza, choćby ją tam zabić miano, albo do klasztoru panien Brygidek do Częstochowy.

Bartek przysięgał, że będzie cichy jako baranek.

Szaniawski, zniecierpliwiony tem zadługiem nie-co pożegnaniem, rzekł:

— A kiedyż tam skończycie?

— Już idę! — mówiła Jaguś i miała się ku drzwiom.

— Jeść i pić waszmości tu przyniosą — ozwał się naostatku Szaniawski — jeno ja ci służyć nie będę, bo ja z mymi śmiertelnymi wrogami chleba nie łamię i soli nie kosztuję. Czołem!

— Czołem! — odrzekł Bartek i za chwilę został sam. Patrzył, patrzył długo za nimi w drzwi, potem się przeszedł po komnacie, spojrzął w okno czerwone od czerwonego zachodu i ziewając głośno zawołał:

— Tom ci im zalał sadła za skórę! Ale niech znają zdrajcy Bartka Koszarskiego!

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## MISZKA MUNKACZY I JEGO OBRAZY.

Miszka a raczej Michał Munkaczy, twórca obrazu *Chrystus przed Pilatem*, od samego urodzenia ciężkie bardzo przechodził koleje. Z chwilą przyjścia na świat stracił matkę i chował się pod opieką zupełnie obcych ludzi, ojciec bowiem zagorzał patryota, przyjmował czynny udział w ruchach, mających na celu wyswobodzenie Węgier z pod zależności Austrii.

Na domiar złego w roku 1848 osadzony w więzieniu, zapadł na ciężką chorobę i zmarł, pozostawiając pięciu synów i jedną córkę, sierotami bez żadnych środków utrzymania. Małoletnie to biedactwo, rozebrali pomiędzy siebie krewni, a jedna z zamożniejszych ciotek Miszkę i jego siostrę przyjęła za własne dzieci.

Stała się też rzeczywiście bardzo dobrą dla nich matką, ale pewnej nocy banda zbójców, korzystając z trwającego jeszcze w kraju zamieszania, napadła na dom zacnej tej niewiasty, zamordowała ją i wszystko zabrała co tylko unieść się dało.

Osierocony po raz drugi Miszko, znalazł przytułek u jednego ze swych wujów, J. Reck, adwokata, człowieka zubożałego, bo jako skompromitowanemu politycznie, skonfiskowano cały majątek.

— Jakoś, moje dziecko, nie zginiemy — rzekł do biednego sieroty — i damy sobie radę, ale musisz się nauczyć jakiego rzemiosła.

Oddany na naukę do stolarza, w dzień pracując, wieczorami czytając, po długim, bardzo ciężkim terminowaniu, został czeladnikiem i z tłomoczkiem na plecach a świadectwem cechowem w kieszeni, udał się na praktykę do Arad, gdzie mu ofiarowano dwa i pół guldena na tydzień, co miesięcznie uczyniło około sześciu rubli.

Z tak malutkiej sumki, trzeba jednak było utrzymać się, a jakie to było utrzymanie, łatwo domyślić się. O piątej już musiał stawać przy warsztacie, dzień cały przy nim ciężko pracować i to w brudnej izbie, zadusznej, wśród ordynarnych towarzyszów. Ale młody człowiek wszystkiem tem nie zrażał się, pracował z jedną zawsze usilnością i z przekonaniem głębokim, że obecna jego bieda to tylko czas próby, że prędzej, później wyjdzie z tego piekła i czemś na świecie zostanie.

Alé czem? Na to nie umiał dać odpowiedzi. Przypuszczał tylko, że zapewne jako poeta zdobędzie rozgłos i mienie, o malarstwie bowiem jeszcze nie myślał a składać wierszyki poczynął. Wieczorem też, po ustaniu pracy w warsztacie, biegł do rówieśników kształcących się w kolegium i tam razem z nimi pracował, czytał, kształcił się i przy próbkach poezji lirycznej o kwiatach i gwiazdach, mieścił rysunki techniczne.

To ciągle oddawanie się pracy bez chwili prawie wytchnienia, nędzne żywienie się, gdyż biedak przez pół roku nie miał w ustach gorącego pokarmu, bardzo szkodliwie na zdrowie oddziaływało i biedny czeladnik zapadł w ciężką chorobę. Wuj Reck już troszkę dźwignięty z niedoli, zawiadomiony o chorobie siostrzeńca, zabrał go do siebie i wtedy dopiero Miszka poczuł w sobie zapał do sztuki malarskiej i na prędce wyrysowawszy kredą swego opiekuna, z wielkiem uderzającym podobieństwem, oświadczył, że stolarstwo stanowczo porzuca a zostanie malarzem.

I poszedł znów w świat szukać nauki i zarobku zarazem; naukę znalazł łatwo, zarobek malowaniem portretów trudniej, ale umiając obchodzić się byle czem, zdobywając coraz większe uznanie, przesuwał się z miejsca na miejsce, po dwuletniej takiej mozolnej wędrówce, dopchał się wreszcie do Paryża, gdzie wykonaniem obrazu, przedstawiającego *Ostatnie chwile skazanego*, stanął od razu na wyżynie współczesnej sztuki. Drugim obrazem jego równie rozgłośnym był przedstawiający *Zgon Mozarta*.

Wiadomo, że wielki ten kompozytor dożywszy lat 36, był tak wycieńczony, że łóżka prawie nie opuszczał. Ale i wtedy choć blizki już śmierci, komponował wspaniałe *requiem* na własny pogrzeb



jak powiadał i skoro tylko ustęp jaki wykończył, zaraz zgromadzał koło siebie przyjaciół i ci kompozycją wykonywali.

Ostatni taki koncert improwizowany odbył się 5 Grudnia 1791 roku. Już po pierwszych taktach, Mozart rozplakał się... partytura wypadła mu z rąk... wydał ostatnie technienie.

Munkaczy scenę tę tak wielce dramatyczną przedniósł na płótno. Praca ta godną jest poprzedniej a artysta pragnąc wrażenie odbierane z niego podnieść i spotęgować, znając zmysłowość ludzką i jej potęgę, powziął myśl trochę na reklamę zakrawającą.

Otóż kiedy obraz już był zupełnie wykończony, zaprosił całe grono znajomych do jego obejrzenia. Zgromadzili się wszyscy, wielcy i mali, dygnitarze, arystokraci rodu, mienia i nauki i gdy zasiedli na krzesłach gęsto w rzędach ustawionych, dały się słyszeć trzy wystrzały a za obrazem ozwało się preludium na organach wykonane. Nagle wśród tej poważnej, precudownie pięknej muzyki, gasną światła wielkiego żyrandola i gdy postacie z wybornie oświetlonego obrazu przedstawiające chór śpiewaków zdają się występować jak żywe a widowie pozostają w zupełnym zmroku, za kotarą obrazową, najpierwszy chór paryzki z solistami, zaczął przy akompaniamencie organów śpiewać requiem Mozarta, jakby to grupa na obrazie pomieszczona wykonywała. Wrażenie było niezmiernie... panie płakały a w oczach wszystkich błyszczało rozrzewnienie.

Na drugi dzień cały Paryż mówił tylko o Munkaczym i jego obrazie i nazwał go obrazem śpiewającym.

(Dokończenie nastąpi.)

## ROZMAITOŚCI.

### Laboratoryum Pasteura.

W jednym z ostatnich numerów *Journal des Débats*, p. Henryk Parville podaje opis laboratoryum słynnego uczonego, którego imię jest obecnie na ustach mieszkańców całej kuli ziemskiej niemal. Sala poczekalna, pisze pan Parville, mierzy tylko kilka metrów kwadratowych. Kto się w niej nie zmieści, pozostać musi na korytarzu. Czekaający obojętnej płci i różnego wieku, należą do najrozmaitszych narodowości. Mieszkańcy Paryża, prowincyi, Austrii, Rumunii, Włoch, Hiszpanii, Rossyi, w narodowych strojach, bogacze i nędzarze łachmanami zaledwie okryci, robotnik w bluzie obok wykwintnego arystokraty, lekarza z pacjentami swoimi, słowem niebrak przedstawiciela żadnego stanu. Każdy mówi rodzinnym językiem, dzieci krzyczą, płaczą: istna wieża Babel. W chwili, gdy wchodziliśmy do gabinetu Pasteura, profesor uspokajał jakąś panią, Rosyankę, której dzieci zostały pokasane i prosi ją, aby usiadła przy biurku. Jednocześnie zwraca się do jakiejś Bretonki: —

— Kuracya wasza już skończona, co tu jeszcze robicie?

— Tak, prawda — odparła kobieta z zakłopotaniem — ale jak ja mam powrócić do domu?

— Aha, rozumiem, za godzinę będziecie mieli wszystko, czego wam potrzeba. Bywajcie zdrowi i piszcie do mnie.

Przynoszą szkła, w których zatrutka (*virus*) ośmiodniowa, oraz każdodzienna zebrana jest oddzielnie. Pasteur trzyma w ręku spis osób, z których każda przez dziesięć dni kolejno podlega szczepieniu i wywołuje je sam:

— Pierwsza serya, ostatnio przybyli!

Młody włoski lekarz wysuwa się naprzód z ośmiu wieśniakami z okolic Bolonii. Wystraszyli się oni dopiero, gdy ujrzeli zdychające, pokasane jednocześnie z nimi krowy. Od tego czasu upłynęło czterdzieści dni.

— Może to już zapóźno — szepcze Pasteur do tłumacza. — Ale zobaczymy.

Defilada rozpoczęła się tymi Włochami. Pr. Grancher siedzi przy stole, gdzie stoją szkła. Preparator wybrał szkło z najsłabszą zatrutką, z dnia 28 Lutego, napełnił nią strzykawkę, zawierającą zaledwie kubiczny centymetr płynu i podał instrument p. Grancher. Ten ukłuił igłą, obnażoną w pasie skórę pierwszego pacyenta i wpuścił zawartość strzykawki w tkankę komórkową. W przeciągu dwóch sekund było po wszystkim. Oczy nasze skierowane były na pokasanego. Brwi jego ściągnęły się zlekka, zresztą na twarzy nie malował się ani wyraz bólu, ani zadziwienia. I tak szło dalej. Po Włochach nastąpili Rosyianie i Francuzi, po pierwszej seryi druga. Zaczepnięto z drugiego szkła, z 1-go Marca:

— Z której strony zostałeś pan wczoraj pokasany? — zapytuje p. Grancher, pierwszego zbliżającego się.

— Z prawej — odpowiada rzeźki starzec, który pokasany został przed tygodniem.

— To podaj pan lewą stronę!

W mgnieniu oka operacya była skończona, starzec uśmiechnął się zadowolony i odszedł. Wywoływanie nazwisk odbywa się w dalszym ciągu. Trzecia serya. Szkło 2-go Marca. Mnóstwo dzieci i krzyku. Matka rozbiera dziecko i krzyk wzmacnia się jeszcze. P. Grancher posiada wiele cierpliwości i zadaje ukłócie pewną ręką. Wrzask nie ustaje jednak.

— Jużemy przecież skończyli — mówi Pasteur, głaszcząc po twarzy pokasanego malca — byleś bardzo grzeczny.

Otwiera szufladę napełnioną miedzianą monetą, kładzie kilka sousów w drobną rączkę i mówi:

— Idź kup sobie cukierków, jutro powrócisz, żebym ci mógł dać jeszcze więcej.

Szuflada otwierala się tak jeszcze kilka razy. Na dzisiaj robota skończona. Pasteur wywołał siedmiesiąt osób, a d-r Grancher dokonał od godziny 11-ej minut 10 do 12-ej minut 20, siedm-dziesiąt szczepień.

## WIADOMOŚCI Z KRAJU.

\*\* Spodziewane kłęski. Nie będziemy tu powtarzali opisów zawiej śnieżnych, które na kilka dni przerwały wszelką komunikacyę, tak kolejową jak konna. Dziś już to przebrzmiało wieści, gdyż z niesłychanym trudem i kosztem zaspy rozkopano a po-ciągi przebiegają po oczyszczonych torach regularnie. Grozi nam jednak inna ewentalność. Oto masy topniejącego śniegu, którego grubemi warstwami ca-ly kraj jest pokryty, mogą spowodować obrzymie

wylewy wód i sprowadzić chociaż w części przepowie-dnię Nostradamusa, o owym fatalnym roku 1886.

\*\* Obraz Munkaczego Chrystus przed Piłatem, ściąga tłumy osób do salonu wystawy. Po kilka ty-sięcy osób dziennie ogląda to dzieło, a kasa towarzy-stwa robi świetne interesa. Powodzenie zachęciło zarząd tej sympatycznej instytucyi do powzięcia pro-jektu, aby wszelkie znakomitsze utwory zagranicz-nych malarzy sprowadzać na wystawę tutejszą.

Nie potrzebujemy dodawać, jak dodatni to wpływ wywierac będzie na wyrobienie poczucia piękna isma-ku estetycznego wśród publiczności warszawskiej.

\*\* Wystawa. We Wrześniu b. r. w gmachu warszawskiego muzeum przemysłu i rolnictwa, odbę-dzie się wystawa, mogąca w znacznym stopniu zainte-resować szanowne czytelniczki nasze. Będzie to wy-stawa wszelkiego rodzaju ubrań, szczególnie dam-skich, bielizny stołowej, dekoracyi mieszkań, mebli, oraz przyborów kuchennych.

Dziś już wiadomo, że znaczna bardzo liczba fabry-kantów i rękodzielników nadesła na tę wystawę roz-maite wyroby i że sale pierwszego i drugiego piętra muzeum będą zapelnione.

Otwarcie wystawy odbędzie się jednocześnie z uro-czystem otwarciem świeżo wykończonego gmachu Mu-zeum na Krakowskiem Przedmieściu, obok kościoła po Bernardyńskiego.

\*\* Przebudowanie kościoła św. Aleksandra w Warszawie, które miało się rozpocząć z obecną wiosną (jeżeli ją tak nazwać można), nie przyjdzie podobno do skutku. Z powodu braku dostatecznych funduszów, zamiar przebudowania wypadnie na jakiś czas przynajmniej odłożyć.

Szkoda, gdyż nadzwyczaj ludna parafia św. Ale-ksandra, potrzebuje oddawna obszerniejszego ko-ścioła.

\*\* Szkoły specjalne coraz gęściej powstają u nas, co jest wskazówką nader pomyślnego zwrotu w kie-runku praktycznym.

Pod Bobrujskiem w Piotrowicach, będzie założona szkoła chmielarsko rzemieślnicza, z wykładem trzyle-tnim, chmielarstwa, ogrodnictwa, oraz kilku łatwiej-szych rzemiosł. Obecnie dowiadujemy się znowu, że p. S. przedstawił władzom projekt szkoły owczarstwa, w której ma być wykładana także nauka o produkcyi najlepszej i najobfitszej wełny.

W myśl oddawna powziętego projektu, szkoła taka ma być urządzona na Wołyniu lub Podolu, w miej-scowości najbardziej sprzyjającej hodowli owiec.

Owczarstwo racjonalnie prowadzone przedstawia znaczne korzyści; sama nauka tego fachu pożądanym jest nabytkiem dla rolników, którzy obojętne są i nie opuszcili, dadzą za wygrane pszenicy, wejda na nowe tory, stanowisk swoich nie porzucają, wywalczą przyszłość.

## WIADOMOŚCI Z ZAGRANICZY.

\*\* Zaburzenia w Belgii. Hydra komunizmu, wypowiadającego wojnę wszelkim prawom bozkim i ludzkim, hardo podnosi głowę. Przewodnicy tłumów chciwych rabunku i gwałtów, rozwijają czerwony sztandar i namiętnem przemowie-niem budzą najdziksze instynkta. Za nie własność, za nic prawo, kto ma, cokolwiek jest zbrodniarzem. Z takim hasłem na ustach roz-jątrzony tłum rzuca się na magazyny i sklepy, rabuje



Niedawno podobne sceny działy się w Londynie i w Manchesterze, dziś powtarzają się w Liege.

Żandsmeryę i policję usiłującą przywrócić porządek pobito i poraniono, a do poskromienia szalejącego tłumu musiano użyć kul i bagnetów.

A jednak... żyjemy przecież w wieku XIX, w wieku oświaty.

**\*\* Pogłoska o znalezieniu skamieniałych oczu Jukasów** rozeszła się szybko po zagranicznych pismach, a w ślad za niemi powtórzyły ją nasze dzienniki.

Dowiadujemy się obecnie, że W. H. Flower, profesor brytyjskiego muzeum przyrodniczego, prostuje ją naukowym objaśnieniem. W liście pisanym do Timesa, uczony oświadcza, że to są skryształizowane soczewki ócz pewnego gatunku cephalopodów (ryby).

Niegdyś, przed wiekami, piękne amerykańki używały ich do ozdób toaletowych, jakoto: bransolet, kolczyków i tym podobnych, o czem świadczą grobowce, w których bardzo często przy ubraniu zmarłych je znajdują.

My mamy jaszczurki, węże, żaby, w obecnym zaś sezonie zgrabne małpeczki, przedwiekowe piękności znalazły coś bardziej oryginalnego i naturalnego. Widocznie, o imitacjach nie myślano jeszcze w owym czasie, moda fałszywych brylantów i... fabryka starożytności ukazały się dopiero w dziewiętnastym wieku.

**\*\* Co to znaczy?** We lwowskich i krakowskich pismach narzekają, że tegoroczny wieczorek mickiewiczowski zupełnie był niepodobny do takichże uroczystości w poprzednich latach.

Program, niczem nie przypominał Mickiewicza, w deklamacji były poezye Lenartowicza, w śpiewie czeskie pieśni, w muzyce kilka francuzkich i niemieckich kompozytorów. Gdyby nie biust poety, ustawiony na estradzie, możnaby sądzić, że to zwyczajny koncert, z udziałem amatorów.

Wrażenie jakie publiczność z wieczorka wyniosła, nie było tak przyjemne, jak w dawnych latach, ale bo też i publiczność zmieniła się także. Brakło tu ze sfer inteligentnych, wielu bardzo wielu osób: krzesła przeznaczone dla profesorów uniwersytetu oraz ich rodzin świeciły pustkami, a widzów wogóle dużo mniej się zebrało.

**\*\* Nowa opera.** Maestro Verdi, który z powodu różnych nieporozumień, najnowszą swoją operę „Otello” zamierzał po raz pierwszy wystawić w innym mieście, otrzymał adres podpisany przez wszystkie wybitniejsze osobistości Medyolanu, z prośbą, żeby od zamiaru swego odstąpił.

Wręczającym adres braciom Corti, sławny muzyk odpowiedział, że podeszłe jego lata opóźniają pracę, więc też pomimo najszezerzszych chęci, jakkolwiek partytura jest już gotowa, wiele miesięcy upłynie, zanim ją skończy.

Adresem towarzystwa medyolańskiego mistrz tak się uczuł wzruszonym, że przyrzekł uczynić zadość zawart-mu w nim żądaniu, nie prędzej jednak, aż w 1887 roku.

Honor Medyolańczyków ocalony!

## OPIS RYCINY KOLOROWEJ.

Ubranie spacerowe z wełnianego materiału. W suknię podpiętą w draperyę wstawiony jest bryt z aksamitu w kratę. Paletocik obciśle przystający do figury, z boku zapinany, zdobi suta riusza z materyi w ząbki wyciętej. Kapeluszek słomkowy ubrany wstążką i piórami.

**Ubranie podróżne.** Szeroki płaszczyk, z prostych brytów materyi zfałdowanych przy wykroju szyi, podszyty materyą w kratę, zdobi bluzkę fałdowaną, opasaną szarfą ze wstążki. Berecik aksamitowy ubrany piórami.

## Odpowiedzi od Redakeyi.

*Pani I. N. w Skwirze.* Premium do Tygodnika Mód obejmujące oleodruk za granicą wykonany, przedstawiający leśną okolicę z osadą kowalską z ogniem w kuźni błyszczącym i w ożywionem odpowiednio otoczeniu, jeszcze znajduje się i za nadstaniem kop. 30 na koszt przesyłek i opakowania z zagranicy i na miejsce, natychmiast wyprawione pocztą zostanie. Podobne premium, dla Przyjaciela Dzieci, przedstawiające Matkę w otoczeniu dziatwy jednym splotem miłości połączonej z sobą, kosztuje kop. 15. Oba te premia, stanowiące spore obrazy bardzo ładnie przedstawiające się, mogą być nabywane przez prenumeratorów zarówno Tygodnika Mód jak i Przyjaciela Dzieci, jak również i cztery powieści historyczne stanowiące pierwszą seryą *Biblioteczki domowej* Przyjaciela Dzieci, a kosztujące z przesyłką rs. 1 kop. 15.

*Pani Tuzinowskiej w Wyszkuwie.* Prosimy o doniesienie do których numerów brakuje arkuszy kroju, bo inaczej powtórnej przesyłki dokonać nie można.

*Maksymilianowi S.* Przyjaciel z powodu niewłaściwego wyboru wyrazów zadania pomieścić nie może.

*Beatryczy.* Forma w wierszu bardzo dobra ale treść dość dziwna.

*Pa. w Honorówce.* Jaki dodatek dołączony jest do każdego numeru Tygodnika Mód, to zawsze ogłaszane jest na samym końcu ostatniej jego kolumny. Według więc tego przekonać się łatwo, czy pismo dochodzi bez uszczerbku tak jak z Warszawy wysłane zostało.

## ZAKŁAD NAUKOWO-REKODZIELNICZY

pod kierownictwem

**Natalii Smólskiej,**

przy ulicy Ś-o Krzyckiej N. 19.

Przyjmuje uczennice na naukę pojedynczych rzemiosł za opłatą rs. 5 miesięcznie. Za opłatą zaś miesięcznie rs. 15 odbywać się będą wykłady całych grup przedmiotów do jednej specjalności należących, dla tych osób, które z nauki swej zapragną wyrobić sobie stanowisko fachowe. I tak:

*Dla Modystek* wykładane będą: krój sukien, krój bielizny, stroje, szycie w rękę i na maszynie i część towaroznawstwa zastosowanego do tego zawodu.

*Dla gospodyń wiejskich:* Ekonomia domowa, Rachunkowość codzienna, Ogrodnictwo, Jedwabnictwo, Wiadomości o drobiu i pszczołach.

*Dla poświęcających się kupiectwu:* Buchalterya i korespondencya handlowa, towaroznawstwo ogólne.

Ponieważ dla rozpoczęcia kursu potrzebny jest komplet z 6 u osób, przeto panie z prowincyi, dla dogodności, na naukę bądź pojedynczych przedmiotów, bądź wymienionych grup, zapisywać się mogą listownie, adresując swe żądania do Natalii Smólskiej i nadsyłając pierwsze po rs. 5, drugie po

rs. 15 i markę na odpowiedź, a o terminie rozpoczęcia wcześniej zawiadamianemi będą.

Zarząd Zakładu pośredniczy, na żądanie, w wynajęciu dla uczennic odpowiedniego lokalu i stołu w domach zacnych i przyzwoitych i rozciąga troskliwą opiekę nad temi, które mu przez rodziców powierzonymi zostaną. Na lokal i stół, pragnące takowych za pośrednictwem Zakładu, nadesłać raczą pod wyżej wymienionym adresem, miesięczną opłatę rs. 25.

## Czas trwania i sposób opłaty są następujące:

**Nauka fachowa w grupach, opłata kwartalna po rs. 45 z góry.**

*Modniarstwo:* krój sukien, krój bielizny, szycie na maszynie i w rękę, stroje i część towaroznawstwa, kwartałów 2 (miesiące 6).

*Gospodarstwo wiejskie:* Ekonomia domowa, rachunkowość codzienna, Ogrodnictwo z praktyką podczas miesięcy letnich, Jedwabnictwo, Pszczolnictwo i hodowla domowego inwentarza do kobiecego gospodarstwa należące — kwartałów 3 (miesiące 9).

*Kupiectwo:* Buchalterya i korespondencya handlowa, towaroznawstwo ogólne i obznajmienie z prawem handlowem — kwartałów 2 (miesiące 6).

Lekcyce odbywają się codziennie, po 2 godziny rano i tyleż po południu.

**Nauka pojedynczych przedmiotów, opłata miesięczna rs. 5 z góry.**

Krój sukien	miesiące	3
„ bielizny	„	2
Stroje	„	3
Rękawicznictwo	„	6
Introligatorstwo	„	6
Buchalterya	„	6
Kwiaty sztuczne	„	6
Drzeworytnictwo	„	12
Zegarmistrzowstwo	„	12
Heliominiatury	„	2
Retuszerya	„	6
Koszykarstwo	„	6
Rysunki zastosowane do rzemiosł	„	6
Ekonomia domowa	„	3
Koronkarstwo	„	3
Jedwabnictwo	„	6

Przygotowanie do Buchalteryi po rs. 4 miesięcznie

„ „ Korespondencyi „ 4 „

Lekcyce co drugi dzień po dwie godziny.

Po ukończeniu kursu i zdaniu egzaminu, uczennice otrzymują świadectwa uzdolnienia.

## PRZYJACIELA DZIECI

numer 13 wyszedł z druku i zawiera:

Lawoisier Antoni Wawrzyniec (z drzeworytem). — Strumyczek (wiersz). — Opowiadanie z przeszłości. — Chłopiec maziarza. — Widok w Karpatach (z drzeworytem). — Wieśniaczka bułgarska (z drzeworytem). — Czyny nauczające. — Kapitan Ferragus. — Z nauki. Dodatek: Pragnienie Karolci i Stasia (z drzeworytem). — Łupinka orzecha (wiersz). — Gadułka. — Grymasy (wiersz). — Mała Ziunia.

Do dzisiejszego Nru Tygodnika dołącza się rycina kolorowa.





Pl. 643.

# TYGODNIK MÓD.

W Warszawie.



